

- PAP-Serie: IP65 Industrie-PC ohne Touchscreen
- PAM-Serie: IP65 Industrie-Monitor ohne Touchscreen



Modelle:

PAP-240 und PAM-240

PAP-320 und PAM-320

PAP-550 und PAM-550

Revision: 2.2

Stand: 29.10.2021

Inhaltsverzeichnis

Warnhinweiskonzept	4
Allgemeine Hinweise zur Dokumentation	4
Qualifiziertes Personal	4
Erforderliche Grundkenntnisse	4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch der Produkte	5
Schutzmarken	5
Haftungsbedingungen.....	5
Haftungsausschluss.....	5
Konventionen.....	5
Sicherheitshinweise	6
Systemerweiterung.....	6
Explosionsgefahr und Gefahr von Schadstoff-Freisetzung.....	7
Transport und Inbetriebnahme.....	7
Betauung.....	7
Inbetriebnahme	7
Erschütterung.....	7
Lichtquellen.....	8
Fehlerhafte Bildpunkte im Display	8
Einbrenneffekte bei TFT-Displays	8
EGB-Richtlinien	8
Was bedeutet EGB?	8
Schutzmaßnahmen gegen elektrostatische Aufladung	9
Elektrostatisch gefährdete Baugruppen handhaben	9
Elektrostatisch gefährdete Baugruppen messen und verändern	9
Elektrostatische gefährdete Baugruppen versenden.....	9
Reinigung	10
Produktbeschreibung.....	10
Kurzspezifikationen	11
PAP-Serie: Allgemeine Spezifikationen (gültig für alle Modelle)	11
PAM-Serie: Allgemeine Spezifikationen (gültig für alle Modelle)	12
Spezifikationen PAP-240 & PAP-240.....	12
Spezifikationen PAP-320 & PAP-320.....	12
Spezifikationen PAP-550 & PAP-550.....	13

- PAP-Serie: IP65 Industrie-PC ohne Touchscreen
- PAM-Serie: IP65 Industrie-Monitor ohne Touchscreen

Anschlussmöglichkeiten und Befestigung.....	14
Standardanschlussschema PAP-xxx & PAM-xxx	14
Befestigung nach VESA.....	15
Montageort und Lage	16
Eingebaute Komponenten	16
Anhang.....	17
Richtlinien und Erklärungen.....	17
EMV-Richtlinie.....	17
Konformitätserklärung.....	17
Aufbaurichtlinien beachten	17
Anschluss von Peripherie	17
RoHS 3- und REACH-Konformität	17
Zertifikate und Lizenzen	18
DIN ISO 9001-Zertifikat	18
Lizenzvertrag für Liefersoftware	18
Wartung	18
Schlussatz	18

Warnhinweiskonzept

Dieses Handbuch enthält Hinweise, die Sie zu Ihrer persönlichen Sicherheit, sowie zur Vermeidung von Sachschäden beachten müssen. Die Hinweise zu Ihrer persönlichen Sicherheit sind durch ein Warndreieck hervorgehoben. Hinweise zu alleinigen Sachschäden stehen ohne Warndreieck. Je nach Gefährdungsstufe werden die Warnhinweise in abnehmender Reihenfolge wie folgt dargestellt.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass Gefahren für Leben und Gesundheit von Personen bestehen!



Dieses Symbol weist darauf hin, dass Gefahren für Maschine, Material oder Umwelt bestehen!



Dieses Symbol kennzeichnet Informationen, die zum besseren Verständnis beitragen!

Allgemeine Hinweise zur Dokumentation

Diese Betriebsanleitung enthält alle Informationen, die Sie für die Inbetriebnahme und die Nutzung des Gerätes benötigen. Sie richtet sich sowohl an Programmierer und Anwender, die das Gerät selbst in Betrieb nehmen und mit anderen Einheiten (Automatisierungssysteme, Programmiergeräte) verbinden, als auch an Service- und Wartungstechniker, die Erweiterungen einbauen oder Fehleranalysen durchführen.



Qualifiziertes Personal

Das zugehörige Gerät/System darf nur in Verbindung mit dieser Dokumentation eingerichtet und betrieben werden. Inbetriebsetzung und Betrieb eines Gerätes/Systems dürfen nur von qualifiziertem Personal vorgenommen werden. Qualifiziertes Personal im Sinne der sicherheitstechnischen Hinweise dieser Dokumentation sind Personen, die die Berechtigung haben, Geräte, Systeme und Stromkreise gemäß den Standards der Sicherheitstechnik in Betrieb zu nehmen, zu erden und zu kennzeichnen.

Erforderliche Grundkenntnisse

Solide Kenntnisse über Personal Computer und Microsoft-Betriebssysteme werden vorausgesetzt. Allgemeine Kenntnisse auf dem Gebiet der Automatisierungstechnik werden empfohlen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch der Produkte



Warnung!

Die Produkte dürfen nur für die, in der zugehörigen technischen Dokumentation vorgesehenen Einsatzfällen verwendet werden. Falls Fremdprodukte und -Komponenten zum Einsatz kommen, müssen diese von Hersteller empfohlen bzw. zugelassen sein. Der einwandfreie und sichere Betrieb der Produkte setzt sachgemäßen Transport, sachgemäße Lagerung, Aufstellung, Montage, Installation, Inbetriebnahme, Bedienung und Instandhaltung voraus. Die zulässigen Umgebungsbedingungen müssen eingehalten werden. Hinweise in den zugehörigen Dokumentationen müssen beachtet werden.

Schutzmarken

Alle mit dem Schutzrechtsvermerk ® gekennzeichneten Bezeichnungen sind Marken, deren Benutzung durch Dritte für deren Zwecke, die Rechte der Inhaber verletzen kann.

Haftungsbedingungen

Das Fachpersonal hat sicherzustellen, dass die Anwendung bzw. der Einsatz der beschriebenen Produkte alle Sicherheitsanforderungen, einschließlich sämtlicher anwendbarer Gesetze, Vorschriften, Bestimmungen und Normen erfüllt.

Haftungsausschluss

Die Dokumentation wurde sorgfältig erstellt. Die beschriebenen Produkte werden jedoch ständig weiterentwickelt. Deshalb ist die Dokumentation nicht in jedem Fall vollständig auf die Übereinstimmung mit den beschriebenen Leistungsdaten, Normen oder sonstigen Merkmalen geprüft. Keine der in diesem Handbuch enthaltenen Erklärungen stellt eine Garantie im Sinne von § 443 BGB oder eine Angabe über die nach dem Vertrag vorausgesetzte Verwendung im Sinne von § 434 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 BGB dar. Falls sie technische Fehler oder Schreibfehler enthält, behalten wir uns vor, Änderungen jederzeit und ohne Ankündigung durchzuführen. Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Dokumentation können keine Ansprüche auf Änderung bereits gelieferter Produkte abgeleitet werden.

© Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt. Jede Wiedergabe oder Drittverwendung, ganz oder auszugsweise, ist nur mit schriftlicher Erlaubnis des Herstellers gestattet.

Konventionen

In der vorliegenden Betriebsanleitung wird oftmals anstelle der Bezeichnungen „PAP-xxx“ oder „PAM-xxx“ einheitlich der Begriff „Gerät“ oder „Geräte“ verwendet.

Sicherheitshinweise



Warnung!

Bei Gerätefehlern unterbrechen Sie sofort die Versorgungsspannung. Verständigen Sie den zuständigen Kundendienst. Ein Gerätefehler liegt vor, wenn z.B. das Gehäuse, die Bedienelemente oder Netzleitung beschädigt sind oder Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät eindringen.



Warnung!

Zur notwendigen Vermeidung der Gefährdung von Personen sind, entsprechend der Ergebnisse einer Risikoanalyse, zusätzliche Schutzeinrichtungen an der Maschine oder Anlage erforderlich. Hierbei müssen insbesondere Programmierung, Parametrierung und Verdrahtung der eingesetzten Peripherie, entsprechend der durch notwendige Risikoanalyse festgestellten Sicherheitsperformance (SIL, PL oder Kat.), erfolgen.

Die bestimmungsgemäße Verwendung des Gerätes muss sichergestellt werden.

Die korrekte Verwendung des Gerätes muss durch einen Funktionstest an der Anlage nachgewiesen werden. Damit können Programmier- Parametier- und Verdrahtungsfehler erkannt werden. Die Testergebnisse müssen dokumentiert und ggf. in den relevanten Sicherheitsnachweisen eingetragen werden.



Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen der EG-Niederspannung-Richtlinie und des GPSG, nachgewiesen durch Konformität mit nationalen und internationalen Normen (DIN, EN, IEC). Beachten Sie bei der Montage des Gerätes alle in dieser Anleitung gegebenen Hinweise.



Warnung!

Trennen Sie vor jedem Eingriff am Gerät das Gerät vom Netz.

Berühren Sie während eines Gewitters keine Netzleitungen und Datenübertragungsleitungen und schließen Sie keine Leitungen an.

Systemerweiterung

Installieren Sie nur Systemerweiterungen, die für dieses Gerät vorgesehen sind. Durch die Installation anderer Erweiterungen kann das System beschädigt oder die Sicherheitsbestimmungen und Vorschriften zur Funkentstörung verletzt werden. Informationen darüber, welche Systemerweiterungen zur Installation geeignet sind, erhalten Sie vom Hersteller des Gerätes.



Achtung!

Die Gewährleistung erlischt, wenn Sie durch Einbau oder Austausch von Systemerweiterungen Defekte am Gerät verursachen!

Achtung!

Achten Sie beim Öffnen und Schließen der Geräte darauf, dass keine Kabel eingeklemmt werden!



Warnung!

Explosionsgefahr und Gefahr von Schadstoff-Freisetzung

Insofern vorhanden, Lithium-Batterien nicht ins Feuer werfen, nicht am Zellenkörper löten, nicht wieder aufladen, nicht öffnen, nicht kurzschließen, nicht verpolen, nicht über 100°C erwärmen, vorschriftsmäßig entsorgen und vor direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Betauung schützen!

Ersetzen Sie die Lithium-Batterie nur durch denselben oder durch einen vom Hersteller empfohlenen Typ! Entsorgen Sie verbrauchte Lithium-Batterien einzeln als Sondermüll, entsprechend den örtlichen, gesetzlichen Vorschriften!



Warnung!

Reparaturen am Gerät dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden. Durch unbefugtes Öffnen und unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Sachschäden oder Gefahren für den Benutzer entstehen.

Betriebsort



Achtung!

Das Gerät darf nur in geschlossenen Räumen betrieben werden. Bei Zuwiderhandlung erlischt die Gewährleistung. Betreiben Sie das Gerät nur entsprechend den Umgebungsbedingungen, die in den technischen Daten angegeben sind. Schützen Sie das Gerät vor Hitze. Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonnenbestrahlung aus.

Transport und Inbetriebnahme



Achtung!

Betauung

Achten Sie beim Transport bei niedrigen Temperaturen darauf, dass sich keine Feuchtigkeit am oder im Gerät niederschlägt. Dasselbe gilt, wenn das Gerät extremen Temperaturschwankungen ausgesetzt ist.

Inbetriebnahme

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, gleichen Sie das Gerät langsam der Raumtemperatur an. Setzen Sie dabei das Gerät nicht einer direkten Wärmestrahlung aus. Bei Betauung schalten Sie das Gerät erst nach einer Wartezeit von 12 Stunden ein.

Erschütterung

Optische/magnetische Laufwerke sind empfindlich gegen Erschütterung. Während des Betriebs führen unzulässige Erschütterungen zu Datenverlust oder Beschädigung des Laufwerks oder Datenträgers. Sollte ein mechanisches Laufwerk als Option bestellt worden sein, so warten sie nach dem Ausschalten 20 Sekunden bis das Laufwerk zur Ruhe gekommen ist. Danach kann das Gerät transportiert werden.

Hinweis

Lichtquellen

Positionieren Sie das Gerät so, dass der Bildschirm keiner direkten Bestrahlung durch Sonnenlicht oder andere starke Lichtquellen ausgesetzt ist.

Hinweis

Fehlerhafte Bildpunkte im Display

Der Fertigungsprozess moderner Displays garantieren derzeit nicht, dass alle Bildpunkte des Displays fehlerfrei sind. Eine geringe Anzahl von fehlerhaften Bildpunkten im Display ist daher unvermeidbar. Sofern sich fehlerhafte Bildpunkte nicht lokal häufen, stellt dies keine Funktionseinschränkung dar.

Hinweis

Einbrenneffekte bei TFT-Displays

Ein dauerhaft anstehendes Bild mit hellen Bildinformationen führt zu einem Einbrenneffekt beim TFT-LC-Display.

Wenn ein Bildschirmschoner aktiviert ist, beachten Sie Folgendes:

- Bei Bildschirmschoner, die bei eingeschalteter Hintergrundbeleuchtung aktiv schwarz ansteuern, regenerieren sich die Flüssigkeitskristalle wieder. Beachten Sie dabei die Betriebsdauer der Hintergrundbeleuchtung

Wägen Sie Folgendes gegeneinander ab:

- Bildschirmschoner
- Regelmäßiges Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung
- Permanente Anzeige der Kundenapplikation

EGB-Richtlinien

Was bedeutet EGB?

Fast alle elektronischen Baugruppen sind mit hochintegrierten Bausteinen und Bauelementen in MOS-Technik bestückt. Diese Baugruppen sind, technologisch bedingt, sehr empfindlich gegen Überspannung und damit auch gegen elektrostatische Entladung. Diese Baugruppen sind deshalb wie folgt gekennzeichnet:

- EGB: Elektrostatisch gefährdete Bauelemente
- ESD: International gebräuchliche Bezeichnung für „Elektrostatisch gefährdete Bauelemente und Baugruppen“



Nebenstehendes Symbol auf Schränken, Baugruppenträgern oder Verpackungen weist auf deren Empfindlichkeit gegen elektrostatische Entladung hin:

EGB werden durch Spannungen und Energien zerstört, die weit unterhalb der Wahrnehmungsgrenze des Menschen liegen. Solche Spannungen treten bereits dann auf, wenn ein Bauelement oder eine Baugruppe von einer nicht elektrostatisch entladenen Person berührt wird. EGB, die solchen Überspannungen ausgesetzt wurden, werden in den meisten Fällen nicht sofort als fehlerhaft erkannt, weil sich oft erst nach längerer Betriebszeit ein Fehlverhalten einstellt.

Schutzmaßnahmen gegen elektrostatische Aufladung

Die meisten Kunststoffe sind stark aufladbar. Halten Sie deshalb Kunststoffe unbedingt von den EGB fern! Achten Sie beim Umgang mit EGB auf gute Erdung von Mensch, Arbeitsplatz und Verpackung! Leiten Sie elektrostatische Ladung von Ihrem Körper ab, indem Sie z.B. das Trägerblech für die Schnittstelle kurz berühren!

Elektrostatisch gefährdete Baugruppen handhaben

Grundsätzlich gilt: Berühren Sie EGB nur dann, wenn die Berührung wegen vorzunehmender Arbeit unvermeidbar ist.

Berühren Sie Bauelemente nur in folgenden Fällen:

- Sie sind über EGB-Armband ständig geerdet.
- Sie tragen EGB-Schuhe oder EGB-Schuh-Erdungsschutzstreifen in Verbindung mit einem EGB-Boden. Entladen Sie vor dem Berühren einer EGB den eigenen Körper. Berühren Sie dazu unmittelbar vorher einen leitfähigen, geerdeten Gegenstand z.B. ein metallblankes Schaltschrankteil oder die Wasserleitung. Bringen Sie EGB nicht mit aufladbaren, hochisolierenden Stoffen in Berührung z.B. Kunststofffolien, isolierenden Tischplatten, Bekleidungsteilen aus Kunstfaser. Legen Sie EGB nur auf leitfähigen Unterlagen ab, z.B. Tisch mit EGB-Auflage, leitfähiger EGB-Schaumstoff, EGB-Verpackungsbeutel, EGB-Transportbehälter.

Bringen Sie EGB nicht in die Nähe von Datensichtgeräten, Monitoren oder Fernsehgeräten. Halten Sie einen Mindestabstand zum Bildschirm von 10 cm ein.

Fassen Sie Flachbaugruppen nur am Rand an. Berühren Sie dabei nicht Bausteinanschlüsse oder Leiterbahnen. Dadurch verhindern Sie, dass die Ladungen empfindliche Bauteile erreichen und beschädigen.

Elektrostatisch gefährdete Baugruppen messen und verändern

Messen Sie EGB nur unter folgenden Bedingungen:

- Das Messgerät ist geerdet z.B. über Schutzleiter
- Der Messkopf ist bei potenzialfreiem Messgerät kurzzeitig entladen z.B. durch Berühren des metallblanken Schaltschrankteils.
- Ihr Körper ist entladen. Berühren Sie dazu geerdete metallische Gegenstände. Löten Sie nur mit geerdeten LötKolben.

Elektrostatische gefährdete Baugruppen versenden

Bewahren oder versenden Sie EGB grundsätzlich in leitfähiger Verpackung z.B. in metallisierten Kunststoffschachteln oder Metallbüchsen. Belassen Sie Bauelemente und Bauteile bis zu ihrem Einbau in der Verpackung. Wenn die Verpackung nicht leitend ist, umhüllen Sie EGB vor dem Verpacken leitend z.B. mit leitfähigem Schaumgummi, EGB-Beutel, Haushaltsalufolie oder Papier. Umhüllen Sie EGB nicht mit Kunststofftüten oder Kunststofffolien.

Achten Sie bei EGB mit eingebauter Batterie darauf, dass die leitfähige Verpackung die Batterieanschlüsse nicht berührt oder kurzschließt. Isolieren Sie die Anschlüsse mit geeignetem Material.

Reinigung

Tauchen Sie das Gerät unter keinen Umständen ins Wasser.

Reinigen Sie das Gerät bitte ausschließlich mit einem feuchten und weichen Tuch, mit dem Sie unter keinen Umständen Kratzer verursachen könnten.

Eine Reinigung der Glasoberfläche mit handelsüblichem Glasreiniger ist möglich.



Achtung!

Bei Verwendung von leicht alkalischen Reinigern oder Desinfektionsmitteln ist unbedingt darauf zu achten, dass diese nach der Reinigung bzw. Desinfektion rückstandsfrei entfernt werden.

Ansonsten besteht die Gefahr, dass eloxierte Aluminiumteile von dem Mittel angegriffen und beschädigt werden.

Vor der Verwendung von speziellen Reinigungsmitteln, ist der Hersteller zu kontaktieren. Entfernen Sie eventuelle Schmutz- / Gebrauchsrückstände nicht mit harten oder scharfen Gegenständen. Ihr Hersteller kann Ihnen sicher einen Rat geben, wie Sie hartnäckige Verschmutzungen von Ihrem Gerät entfernen können.

Produktbeschreibung

Der PAP-xxx (Industrie-PC) und der PAM-xxx (Industrie-Monitor) sind Geräte im komplett geschlossenen Gehäuse mit einer Sicherheitsglasscheibe. Haupteinsatzgebiet ist das Bedienen und Beobachten von Maschinen sowie Datenerfassung und Aufbereitung in Hygiene-Bereichen oder in stark verschmutzter bzw. nasser Umgebung wie z.B.

- Kliniken
- Großküchen
- Waschstraßen
- Montagebetrieben
- Baustoffherstellung
- Chemie- und Pharmalaboratorien
- Lebensmittelproduktion
- Chemischen Anlagen
- Gießerei / Walzwerke
- Metall und Holz verarbeitenden Betrieben

Besonderen Merkmale:

- leicht zu reinigende Front aus Sicherheitsglas
- optimal geschützt vor aggressiven Stoffen und mechanischer Beschädigung
- lüfterloser Aufbau
- komplett geschlossenes Gehäuse mit Schutzart IP65

Kurzspezifikationen

Nachfolgend finden Sie grundlegende Spezifikationen der einzelnen Geräte. Eventuelle Optionen sowie die Ausstattung des Mainboards (nur PAP-Serie), entnehmen Sie bitte den entsprechenden Begleitpapieren bei der Auslieferung des Gerätes.

PAP-Serie: Allgemeine Spezifikationen (gültig für alle Modelle)

Industrial Board Intel® Celeron® (Gemini-Lake)

- Prozessor (14nm): Intel® Celeron® J4005, 2-Kern, 2x 2.0GHz (2.7GHz Burst-Mode)
- Grafik: Intel® UHD-Graphics 600
- Arbeitsspeicher: 4 GB DDR4 (bis max. 8 GB erweiterbar)
- Festplatte: 256GB M.2 2280 SATA SSD
Optionen: M.2 SATA SSD mit 512GB, 1TB, 2.5" SATA SSD (bis 2TB) oder 2.5" SATA HDD (bis 4TB)
- TDP: 10W
- LAN: 1x Gbit LAN (10/100/1000 MBit)

Industrial Board Intel® Core™ i3 / i5 / i7

- Prozessoren (14nm):
Intel® Core™ i3-8100T, 4-Kern
Intel® Core™ i5-8500T, 6-Kern
Intel® Core™ i7-8700T, 6-Kern
- Grafik: Intel® UHD Graphics 630
- Arbeitsspeicher: 4 GB DDR4 (bis max. 32GB erweiterbar)
- Festplatte: 256GB M.2 2280 NVMe SSD
Optionen: M.2 NVMe SSD mit 512GB oder 1TB, 2.5" SATA SSD (bis 2TB) oder 2.5" SATA HDD (bis 4TB)
- TDP: 35W (Option: 25W TDP-down)
- LAN: 1x GBit LAN (10/100/1000 Mbit)

Verfügbare Anschlüsse

- 1x LAN
- 1x USB 2.0
- 1x USB 3.0
- 1x Power
- weitere Anschlüsse optional möglich

Stromversorgung

- 90-264V AC 50/60Hz, optional 24V DC

Umgebungsbedingungen

- Arbeitstemperatur: 0°C bis +45°C
- Max. Luftfeuchtigkeit: 10%–95% (nicht kondensierend)
- EMV/Sicherheit: Schutzklasse 1 nach IEC61140,
IEC 60950-1 (VDE 0805-1), EN61000-6-2, EN61000-6-4

Optionen

- Windows® 10 / Windows® 10 IOT / Windows® 11
- WLAN / Bluetooth Interface
- VESA-Halterung (div.)
- Tastatur (z.B. Edelstahl, Trackball, ...)

PAM-Serie: Allgemeine Spezifikationen (gültig für alle Modelle)

Verfügbare Anschlüsse

- 1x HDMI
- 1x Power
- weitere Anschlüsse optional möglich

Stromversorgung

- 90-264V AC 50/60Hz
- optional 24V DC

Umgebungsbedingungen

- Arbeitstemperatur: 0°C bis +45°C
- Max. Luftfeuchtigkeit: 10%–95% (nicht kondensierend)
- EMV/Sicherheit: Schutzklasse 1 nach IEC61140, IEC 60950-1 (VDE 0805-1), EN61000-6-2, EN61000-6-4

Optionen

- VESA-Halterung (div.)

Spezifikationen PAP-240 & PAM-240

Gehäuse

- Chassis: Black-Line (Stahlblech, schwarz pulverbeschichtet) bzw. Stainless-Steel-Line (Edelstahl, V2A)
- Rückwand: Aluminium eloxiert, schwarz (Black-Line) bzw. natur (Stainless-Steel-Line)
- Front: Sicherheits-Glasscheibe
- Maße (BxHxT): 562mm x 377mm x 68mm
- Befestigung: VESA 100
- Schutzart: IP65

Display

- Hintergrundbeleuchtung: LED
- Diagonale: 24.0 Zoll (61 cm)
- Auflösung: 1920 x 1200 Bildpunkte (16:10, WUXGA)
- Helligkeit: 300cd/m²
- Kontrast: 1000:1

Spezifikationen PAP-320 & PAM-320

Gehäuse

- Chassis: Black-Line (Stahlblech, schwarz pulverbeschichtet) bzw. Stainless-Steel-Line (Edelstahl, V2A)
- Rückwand: Aluminium eloxiert, schwarz (Black-Line) bzw. natur (Stainless-Steel-Line)
- Front: Sicherheits-Glasscheibe
- Maße (BxHxT): 781mm x 458mm x 85mm
- Befestigung: VESA 200
- Schutzart: IP65

Display

- Hintergrundbeleuchtung: LED
- Diagonale: 32.0 Zoll (80 cm)
- Auflösung: 1920 x 1080 Bildpunkte
- Helligkeit: 500cd/m²
- Kontrast: 3000:1

- PAP-Serie: IP65 Industrie-PC ohne Touchscreen
- PAM-Serie: IP65 Industrie-Monitor ohne Touchscreen

Spezifikationen PAP-550 & PAM-550

Gehäuse

- Chassis: Black-Line (Stahlblech, schwarz pulverbeschichtet) bzw. Stainless-Steel-Line (Edelstahl, V2A)
- Rückwand: Aluminium eloxiert, schwarz (Black-Line) bzw. natur (Stainless-Steel-Line)
- Front: Sicherheits-Glasscheibe
- Maße (BxHxT): 1.296,5mm x 766mm x 69mm
- Befestigung: VESA 400
- Schutzart: IP65

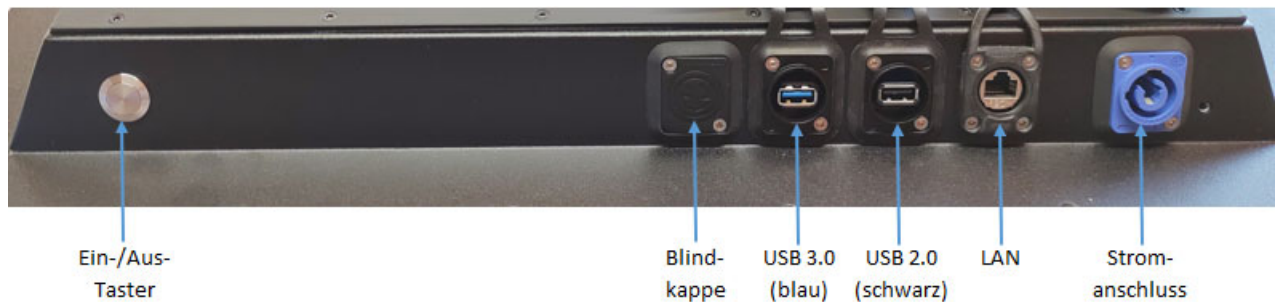
Display

- Hintergrundbeleuchtung: LED
- Diagonale: 55.0 Zoll (139cm)
- Auflösung: 3840 x 2160 (oder 1920 x 1080) Bildpunkte
- Helligkeit: 500cd/m²
- Kontrast: 4000:1

Anschlussmöglichkeiten und Befestigung

Standardanschlussschema PAP-xxx & PAM-xxx

Bei diesem Gerät kann zwischen dem rückseitig nach unten herausgeführten Anschlüssen oder zentralen, für Tragarmmontage geeignete, Anschlüssen gewählt werden. Die folgende Abbildung zeigt nur eine mögliche Variante. Die grundsätzliche Funktion der einzelnen Schnittstellen ist jedoch gleich.



Die rückseitigen Anschlüsse sind alle in der Schutzart IP65 ausgelegt. Zur Erreichung bzw. Erhaltung dieser Schutzart, ist unbedingt der Einsatz der vom Hersteller vorgeschriebenen bzw. mitgelieferten Kabel und Anschlussstecker notwendig. Sollten diese nicht genutzt werden, so sind die Verschlusskappen zu schließen. Details zu den einzelnen Anschlüssen finden Sie weiter unten.

Strom-Anschluss



Warnung!

Für den Stromanschluss sind ausschließlich von Hersteller gelieferte Stecker/Kabel zu verwenden. Ansonsten kann für die Einhaltung der Schutzart und sicheren Betrieb keine Gewähr übernommen werden. Ersatzstecker sind beim Hersteller erhältlich.



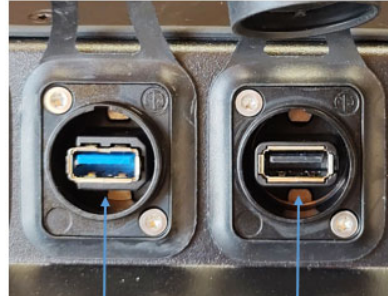
- PAP-Serie: IP65 Industrie-PC ohne Touchscreen
- PAM-Serie: IP65 Industrie-Monitor ohne Touchscreen

Weitere Anschlüsse

LAN-Anschluss
(nur PAP-Serie)



USB-Anschluss
(nur PAP-Serie)



USB 3.0
(blau)

USB 2.0
(schwarz)

HDMI-Anschluss
(nur PAM-Serie)



Warnung!

Zur Erreichung und Einhaltung der Schutzart IP65 während des Betriebes ist der Einsatz entsprechender Kabel notwendig. Diese können in unterschiedlichen Längen beim Hersteller bestellt werden.

Befestigung nach VESA



Für eine Montage an Wandhalterungen verfügt das Gerät je nach Größe über eine Befestigung nach VESA100, VESA200 bzw. VESA400. Die Montage an gängigen Tragarmsystemen ist mittels entsprechender Adapter möglich.



Achtung!

Bei der Befestigung des Gerätes ist darauf zu achten, dass die Schrauben nicht mehr als 5mm ins Gehäuse hineinragen. So werden zur Befestigung an handelsübliche Wandhalterungen, Schrauben M5 x 10mm empfohlen.

Zum Erreichen der Schutzart IP54 bzw. IP65 sind bei der Befestigung entsprechende Dichtmaßnahmen durchzuführen.

Montageort und Lage



Achtung!

Das System ist mit einer passiven Kühlung ausgestattet. Das heißt, dass hier die Wärme teilweise direkt (Prozessor und/oder Netzteil) und teilweise durch die Innenluft auf das Gehäuse geleitet und von dort an die Umgebung abgegeben wird.

Dazu ist es unbedingt notwendig, dass das Gerät so montiert wird, dass eine entsprechende Konvektion stattfinden kann. Hierfür sollte es möglichst frei an einer Wandhalterung bzw. einem Tragarmsystem montiert werden. Es ist dabei ein Mindestabstand von 30mm zur Wand o.ä. einzuhalten. Der Einbau in ein Zusatzgehäuse, wie z.B. einem Pult, ist nur zulässig, wenn diese Gehäuse die Wärmeabfuhr durch entsprechende Maßnahmen (z.B. Klimatisierung o.ä.) unterstützt.



Achtung!

Des Weiteren darf die Einbaulage einen Winkel von 45° nicht unterschreiten, da sonst eine Ableitung der Wärme nicht mehr ausreichend gewährleistet werden kann. Wird das Gerät z.B. über mehrere Stunden auf der Rückseite liegend betrieben, kann es zu ernsthaften Schäden bis zum Totalausfall kommen.

Eingebaute Komponenten

Es werden nur geprüfte und freigegebene Komponenten eingesetzt. Wärmeableitung sowie die komplette Anschlusstechnik sind auf diese Komponenten abgestimmt.

Ein Einbau von Fremdkomponenten (z.B. Mainboard) ist daher nicht möglich!



Achtung!

Für die Aufrechterhaltung der Qualitätsmerkmale ist es unbedingt notwendig, dass im Fehlerfall ausschließlich durch den Hersteller qualifizierte Ersatzteile verwendet werden. Es wird daher davon ausgegangen, dass eine entsprechende Reparatur ausschließlich durch Mitarbeiter des Herstellers erfolgt. Daher wird hier auf eine entsprechende Reparaturanleitung verzichtet.

- PAP-Serie: IP65 Industrie-PC ohne Touchscreen
- PAM-Serie: IP65 Industrie-Monitor ohne Touchscreen

Anhang

Richtlinien und Erklärungen

Für das in dieser Dokumentation beschriebene Produkt gilt:

EMV-Richtlinie

Die Geräte erfüllen die Anforderungen der EG-Richtlinie "2014/30/EG Elektromagnetische Verträglichkeit" und sind entsprechend der CE-Kennzeichnung für folgenden Einsatzbereich ausgelegt:

Einsatzbereich: Industriebereich

Anforderung an:

Störaussendung: EN 61000-6-4: 2019

Störfestigkeit: EN 61000-6-2: 2019

Konformitätserklärung

Die EG-Konformitätserklärungen und die zugehörige Dokumentation werden gemäß der oben genannten EG-Richtlinie für die zuständigen Behörden zur Verfügung gehalten. Ihr zuständiger Vertriebsbeauftragter kann diese auf Anfrage zur Verfügung stellen.

Aufbauhinweise beachten

Die Aufbauhinweise und Sicherheitshinweise, die in dieser Dokumentation angegeben sind, sind bei der Inbetriebnahme und im Betrieb zu beachten.

Anschluss von Peripherie

Die Anforderungen an die Störfestigkeit werden beim Anschluss von industrietauglicher Peripherie gemäß EN 61000-6-2 erreicht. Peripheriegeräte dürfen nur über geschirmte Leitungen angeschlossen werden.

RoHS 3- und REACH-Konformität

Hiermit wird bescheinigt, dass vorgenannte Produkte im Einklang mit den oben genannten Richtlinien sind. Ihr zuständiger Vertriebsbeauftragter kann ihnen die Konformitätserklärungen auf Anfrage gerne zur Verfügung stellen.

- PAP-Serie: IP65 Industrie-PC ohne Touchscreen
- PAM-Serie: IP65 Industrie-Monitor ohne Touchscreen

Zertifikate und Lizenzen

DIN ISO 9001-Zertifikat

Das Qualitätssicherungssystem unseres gesamten Produktentstehungsprozesses (Entwicklung, Produktion und Vertrieb) erfüllt die Anforderungen der DIN EN ISO 9001:2015.

Lizenzvertrag für Liefersoftware

Die PAP-xxx-Serie kann mit oder ohne vorinstallierte Software geliefert werden. Für Geräte mit vorinstallierter Software beachten Sie bitte die zugehörigen Lizenzvereinbarungen.

Wartung

Das Gerät ist so konzipiert, dass es keiner besonderen Wartung bedarf. Lediglich bei besonders starker Verschmutzung ist das Gehäuse von Zeit zu Zeit von dem Schmutz zu säubern, damit die Wärmeabgabe über das Gehäuse gewährleistet bleibt.

Die in dieser Dokumentation enthaltenen Hinweise bezüglich der Reinigung des Gerätes sind unbedingt einzuhalten.

Schlussatz

Dieses Dokument unterliegt nicht dem automatischen Änderungsdienst. Produktänderungen können ohne vorherige Ankündigungen erfolgen.